



Wireless car vacuum cleaner XTROBB 22149

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Odkurzacz samochodowy bezprzewodowy XTROBB 22149

BETRIEBSANLEITUNG

Kabelloser Autostaubsauger XTROBB 22149

NÁVOD K OBSLUZE

Bezdrátový vysavač do auta XTROBB 22149

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Aspirateur de voiture sans fil XTROBB 22149

ISTRUCCIONES DE OPERACION

Aspirador de coche inalámbrico XTROBB 22149

ISTRUZIONI OPERATIVE

Aspirapolvere per auto senza fili XTROBB 22149

MANUAL DE UTILIZARE

Aspirator auto wireless XTROBB 22149

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Vezeték nélküli autóporszívó XTROBB 22149

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Bezdrôtový vysávač do auta XTROBB 22149

KASUTUSJUHEND

Juhtmeta autotolmuimeja XTROBB 22149

VARTOTOJO VADOVAS

Belaidis automobilio dulkių siurblys XTROBB 22149

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Bezvadu auto putekļu sūcējs XTROBB 22149

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Бездротовий автомобільний пилосос XTROBB 22149

M: 00022149 (AX-6612)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- type: cyclonic - bagless;
- power: 90W; 9.4V
- power supply: USB;
- speed: 29000-31000rpm;
- battery: 2000mAh;
- dimensions (length/height): 35/11cm;
- cable length: 100cm;
- weight: 620g
- suction: 5500pa

INCLUDED

- vacuum cleaner;
- two narrow tips;
- brush;
- elastic hose;
- case;
- USB power cord.

CHARACTERISTIC:

The vacuum cleaner has a power of up to 90W, it also does not require connection to the power supply. It has a built-in battery, which is enough to clean the entire car. The HEPA filter located inside prevents the smallest dust from being blown out, disinfects the air passing through it, and additionally protects the engine of the device against damage. Thanks to the use of a filter, the vacuum cleaner does not lose its power and its suction power remains unchanged all the time. It can be easily removed and washed under running water. The set includes a set of extremely practical tips, such as: a brush (it will allow you to clean places that are susceptible to scratching, e.g. elements of the cockpit), a narrow and wide slot overlay (especially useful in hard-to-reach places, e.g. between the seats) and flexible pipe (will increase the range and allow you to reach the most inaccessible places). A practical case with a handle will allow you to conveniently store and transport the vacuum cleaner with all accessories included in the set.

After the battery is discharged, connect it to the power supply (with the included USB cable), it can be a car charger, a laptop or a mains charger.

PICTURE DESCRIPTION:

1. Dust collector cover
2. HEPA filter
3. A switch to open the container
4. On / off switch
5. Snake
6. Suction nozzle
7. Connection head
8. Brush

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Make sure the vacuum cleaner is charged.
2. Turn it on with the button located on the case; you can start work.
3. Depending on your needs, use the appropriate tip.
 - a. Narrow ends, long and short, are especially useful in hard-to-reach places, e.g. between the seats.
 - b. The brush will allow you to clean places that are prone to scratching, e.g. elements of the cockpit.
 - c. Flexible hose will increase the range and allow you to reach the most inaccessible places.
4. After a few cleaning sessions, clean the HEPA filter. It can be easily removed and washed under running water, which allows it to be used multiple times. Thanks to the use of a filter, the vacuum cleaner will not lose its power and its suction power remains constant.
5. When the battery is discharged, the light is red - green means that the battery is charged.
6. Charging time is approximately 3/4 hours.
7. If you hear a signal from the vacuum cleaner, it is due to insufficiently charged battery.

ATTENTION!

- When the vacuum cleaner is not working, check that it is charged.
- The vacuum cleaner is configured with a USB cable. It can also be charged with an AC 220-240V lithium charger.
- The vacuum cleaner must not be used for more than 30 minutes, otherwise the motor may be damaged.
- It is necessary to clean the HEPA filter mesh in time (when the filter is already dirty).
- The vacuum cleaner can be used dry and wet.

BATTERY INFORMATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-).

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as e.g. electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • typ: cyklonowy - bezworkowy; • moc: 90W; 9,4V • zasilanie: USB; • prędkość: 29000-31000rpm; • akumulator: 2000mAh; • wymiary (dł/wys): 35/11cm; | <ul style="list-style-type: none"> • długość przewodu: 100cm; • waga :620g • ssanie:5500pa |
|--|---|

CHARAKTERYSTYKA:

Odkurzacz posiada moc aż 90W, nie wymaga podłączenia do zasilania. Posiada wbudowany akumulator, który w zupełności wystarczy na posprzątanie całego samochodu. Filtr HEPA znajdujący się wewnątrz zapobiega wydmuchiowaniu najdrobniejszych pyłów na zewnątrz, dezynfekuje przechodzące przez niego powietrze, a dodatkowo chroni silnik urządzenia przed uszkodzeniem. Dzięki zastosowaniu filtra odkurzacz nie traci swojej mocy i cały czas jego siła ssania jest niezmienna. Można go bez problemu wyjąć i umyć pod bieżącą wodą. W zestawie znajduje się komplet niezwykle praktycznych końcówek tj: szczotka (pozwoli na czyszczenie miejsc, które są podatne na zarysowania, np. elementy kokpitu), nakładka szczelinowa wąska oraz szeroka (szczególnie sprawdzą się w miejscach trudno dostępnych, np. pomiędzy siedzeniami) i elastyczna rura (zwiększy zasięg i pozwoli na dojście do najbardziej trudno dostępnych miejsc). Praktyczne etui z rączką pozwoli na wygodne przechowywanie oraz transportowanie odkurzacza wraz ze wszystkimi akcesoriami dołączonymi do zestawu.

Po rozładowaniu akumulatora należy podłączyć go do zasilania (załączonym przewodem USB), może być to ładowarka samochodowa, laptop, czy też ładowarka sieciowa.

W ZESTAWIE

- odkurzacz;
- dwie wąskie końcówki;
- szczotka;
- wąż elastyczny;
- pokrowiec;
- przewód zasilający USB.

OPIS CZĘŚCI:

1. Pokrywa odpylacza
2. Filtr HEPA
3. Przełącznik umożliwiający otworenie pojemnika
4. Włącznik/ wyłącznik
5. Wąż
6. Dysza ssąca
7. Głowica przyłączeniowa
8. Szczotka

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Upewnij się, że odkurzacz jest naładowany.
- Włącz go za pomocą przycisku znajdującego się na obudowie; możesz zacząć pracę.
- W zależności od potrzeby skorzystaj z odpowiedniej końcówki.
- Wąskie końcówki, długa oraz krótka szczególnie sprawdzą się w miejscach trudno dostępnych np. między siedzeniami.
- Szczotka pozwoli na czyszczenie miejsc, które są podatne na zarysowania np. elementy kokpitu.
- Elastyczny wąż zwiększy zasięg i pozwoli na dojście do najbardziej trudno dostępnych miejsc.
- Po kilku sesjach sprzątania należy wyczyścić filtr HEPA. Można go bez problemu wyjąć i umyć pod bieżącą wodą, co pozwala na jego wielokrotne stosowanie. Dzięki zastosowaniu filtra odkurzacz nie straci swojej mocy i cały czas siła jego ssania jest niezmienna.
- Gdy akumulator jest rozładowany, lampka świeci na czerwono – zielona oznacza, że akumulator jest naładowany.
- Czas ładowania wynosi około 3/4 godziny.
- Jeśli usłyszysz sygnał wydobywający się z odkurzacza jest to spowodowane niewystarczająco naładowanym akumulatorem.

UWAGA!

- Gdy odkurzacz nie działa, sprawdź czy jest naładowany.
- Odkurzacz jest skonfigurowany z przewodem USB. Może być ładowany również za pomocą ładowarki litowej AC 220-240V.
- Odkurzacz nie może być użytkowany dłużej niż 30 minut, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia silnika.
- Konieczne jest oczyszczenie siatki filtra HEPA w odpowiednim czasie (gdy filtr będzie już zabrudzony).
- Odkurzacz można używać na sucho oraz mokro.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połączone przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połącznienia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorków(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki

należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Typ: Zyklon – beutellos;
- Leistung: 90 W; 9,4 V
- Stromversorgung: USB;
- Geschwindigkeit: 29.000–31.000 U/min;
- Batterie: 2000 mAh;
- Abmessungen (Länge/Höhe): 35/11 cm;
- Kabellänge: 100 cm;
- Gewicht: 620g
- Saugkraft: 5500 Pa

INBEGRIFFEN

- Staubsauger;
- zwei schmale Spitzen;
- Bürste;
- elastischer Schlauch;
- Fall;
- USB-Netzkabel.

CHARAKTERISTISCH:

Der Staubsauger hat eine Leistung von bis zu 90 W, er benötigt auch keinen Anschluss an das Stromnetz. Es hat eine eingebaute Batterie, die ausreicht, um das gesamte Auto zu reinigen. Der im Inneren befindliche HEPA-Filter verhindert das Ausblasen kleinster Stäube, desinfiziert die durchströmende Luft und schützt zusätzlich den Motor des Gerätes vor Beschädigungen. Dank der Verwendung eines Filters verliert der Staubsauger nicht an Leistung und seine Saugkraft bleibt die ganze Zeit über unverändert. Es kann leicht entfernt und unter fließendem Wasser gewaschen werden. Das Set enthält eine Reihe äußerst praktischer Tipps, wie z. B.: eine Bürste (mit der Sie kratzempfindliche Stellen reinigen können, z. erreichbare Stellen, z. B. zwischen den Sitzen) und ein flexibles Rohr (erhöht die Reichweite und ermöglicht es Ihnen, die unzugänglichsten Stellen zu erreichen). Ein praktischer Koffer mit Griff ermöglicht es Ihnen, den Staubsauger mit allem Zubehör, das im Set enthalten ist, bequem aufzubewahren und zu transportieren.

Nachdem der Akku entladen ist, schließen Sie ihn an die Stromversorgung an (mit dem mitgelieferten USB-Kabel), es kann ein Autoladegerät, ein Laptop oder ein Netzladegerät sein.

BILDBESCHREIBUNG:

1. Abdeckung des Staubsammlers
2. HEPA-Filter
3. Ein Schalter zum Öffnen des Containers
4. Ein / Aus Schalter
5. Schlange
6. Saugdüse
7. Anschlusskopf
8. Bürste

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger aufgeladen ist.
2. Schalten Sie es mit dem Knopf auf dem Gehäuse ein; Sie können mit der Arbeit beginnen.
3. Verwenden Sie je nach Bedarf die entsprechende Spitze.

- a. Schmale Enden, lang und kurz, sind besonders praktisch an schwer zugänglichen Stellen, z.B. zwischen den Sitzen.
- b. Mit der Bürste können Sie kratzanfällige Stellen reinigen, z.B. Elemente des Cockpits.
- c. Der flexible Schlauch erhöht die Reichweite und ermöglicht es Ihnen, die unzugänglichsten Stellen zu erreichen.
4. Reinigen Sie den HEPA-Filter nach einigen Reinigungsvorgängen. Es lässt sich leicht abnehmen und unter fließendem Wasser waschen, wodurch es mehrfach verwendet werden kann. Dank der Verwendung eines Filters verliert der Staubsauger nicht an Leistung und seine Saugkraft bleibt konstant.
5. Wenn der Akku entladen ist, leuchtet das Licht rot - grün bedeutet, dass der Akku geladen ist.
6. Die Ladezeit beträgt ca. 3/4 Stunden.
7. Wenn Sie ein Signal vom Staubsauger hören, liegt es an einem unzureichend geladenen Akku.

AUFMERKSAMKEIT!

- Wenn der Staubsauger nicht funktioniert, prüfen Sie, ob er aufgeladen ist.
- Der Staubsauger wird mit einem USB-Kabel konfiguriert. Es kann auch mit einem 220-240-V-Wechselstrom-Lithium-Ladegerät aufgeladen werden.
- Der Staubsauger darf nicht länger als 30 Minuten verwendet werden, da sonst der Motor beschädigt werden kann.
- Es ist notwendig, das HEPA-Filtergewebe rechtzeitig zu reinigen (wenn der Filter bereits verschmutzt ist).
- Der Staubsauger kann trocken und nass verwendet werden.

BATTERIEINFORMATIONEN

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden..

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel kann im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, die durch das Vorhandensein gefährlicher Komponenten in den Geräten verursacht wird, wie zum Beispiel: elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- typ: cyklónový - bezsáčkový;
- výkon: 90W; 9,4 V
- napájení: USB;
- rychlost: 29000-31000ot/min;
- baterie: 2000mAh;
- rozměry (délka/výška): 35/11cm;
- délka kabelu: 100cm;
- hmotnost: 620g
- sání: 5500pa

ZAHRNUTA

- vysavač;
- dva úzké hroty;
- štětec;
- elastická hadice;
- případ;
- USB napájecí kabel.

CHARAKTERISTICKÝ:

Vysavač má výkon až 90W, navíc nevyžaduje připojení ke zdroji. Má vestavěnou baterii, která vystačí na vyčištění celého vozu. Uvnitř umístěný HEPA filtr zabraňuje vyfouknutí sebemenšího prachu, dezinfikuje jím procházející vzduch a navíc chrání motor zařízení před poškozením. Díky použití filtru neztrácí vysavač na výkonu a jeho sací výkon zůstává po celou dobu nezměněn. Lze jej snadno vyjmout a omýt pod tekoucí vodou. Sada obsahuje sadu mimořádně praktických tipů, jako jsou: kartáč (umožní vám vyčistit místa náchylná k poškrábání, např. prvky kokpitu), překrytí úzké a široké štěrby (užitečné zejména v obtížně přístupných místech). dosažitelná místa, např. mezi sedadly) a ohebná trubka (zvýší dosah a umožní vám dosáhnout na nejhůře přístupná místa). Praktický kufřík s rukojetí Vám umožní pohodlné uložení a přepravu vysavače s veškerým příslušenstvím obsaženým v sadě.

Po vybití baterie ji připojte ke zdroji (příloženým USB kabelem), může to být nabíječka do auta, notebook nebo síťová nabíječka.

POPIS OBRÁZKU:

1. Kryt sběrače prachu
2. HEPA filtr
3. Spínač pro otevření kontejneru
4. Vypínač zapnuto/vypnuto
5. Had
6. Sací tryska
7. Spojovací hlavice
8. Štětec

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Ujistěte se, že je vysavač nabitý.
2. Zapněte jej tlačítkem umístěným na pouzdru; můžete začít pracovat.
3. V závislosti na vašich potřebách použijte vhodný tip.
 - a. Úzké konce, dlouhé a krátké, jsou užitečné zejména na těžko přístupných místech, například mezi sedadly.
 - b. Kartáč vám umožní vyčistit místa náchylná k poškrábání, například prvky kokpitu.
 - c. Flexibilní hadice zvýší dosah a umožní vám dosáhnout na nejhůře přístupná místa.
4. Po několika čištěních vyčistěte HEPA filtr. Lze jej snadno vyjmout a omýt pod tekoucí vodou, což umožňuje jeho vícenásobné použití. Díky použití filtru neztratí vysavač svůj výkon a jeho sací výkon zůstává konstantní.
5. Když je baterie vybitá, kontrolka svítí červeně - zelená znamená, že baterie je nabitá.
6. Doba nabíjení je přibližně 3/4 hodiny.
7. Pokud uslyšíte signál z vysavače, je to kvůli nedostatečně nabité baterii.

POZORNOST!

- Když vysavač nefunguje, zkontrolujte, zda je nabitý.
- Vysavač je konfigurován s USB kabelem. Lze jej také nabíjet lithiovou nabíječkou AC 220-240V.
- Vysavač nesmí být používán déle než 30 minut, jinak může dojít k poškození motoru.
- Síto HEPA filtru je nutné včas vyčistit (když je filtr již znečištěný).
- Vysavač lze používat za sucha i za mokra.

INFORMACE O BATERIÍCH

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabíjte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!

- Batterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Batterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- type : cyclonique - sans sac ;
- puissance : 90W ; 9.4V
- alimentation : USB ;
- vitesse: 29000-31000tr/min;
- batterie : 2000 mAh ;
- dimensions (longueur/hauteur) : 35/11cm ;
- longueur du câble : 100 cm ;
- poids: 620g
- aspiration: 5500pa

INCLUS

- aspirateur;
- deux pointes étroites;
- broser;
- tuyau élastique;
- Cas;
- Cordon d'alimentation USB.

CARACTÉRISTIQUE:

L'aspirateur a une puissance allant jusqu'à 90W, il ne nécessite pas non plus de connexion à l'alimentation électrique. Il a une batterie intégrée, ce qui est suffisant pour nettoyer toute la voiture. Le filtre HEPA situé à l'intérieur empêche la moindre poussière d'être soufflée, désinfecte l'air qui le traverse et protège en outre le moteur de l'appareil contre les dommages. Grâce à l'utilisation d'un filtre, l'aspirateur ne perd pas sa puissance et sa puissance d'aspiration reste inchangée en permanence. Il peut être facilement enlevé et lavé sous l'eau courante. L'ensemble comprend un ensemble d'embouts extrêmement pratiques, tels que : une brosse (elle vous permettra de nettoyer les endroits sensibles aux rayures, par exemple des éléments de l'habitacle), une superposition de fentes étroites et larges (particulièrement utile dans les endroits difficiles à nettoyer). atteindre des endroits, par exemple entre les sièges) et tuyau flexible (augmentera la portée et vous permettra d'atteindre les endroits les plus inaccessibles). Un étui pratique avec une poignée vous permettra de ranger et de transporter facilement l'aspirateur avec tous les accessoires inclus dans l'ensemble.

Une fois la batterie déchargée, connectez-la à l'alimentation (avec le câble USB fourni), il peut s'agir d'un chargeur de voiture, d'un ordinateur portable ou d'un chargeur secteur.

DESCRIPTION DE L'IMAGE:

1. Couvercle du collecteur de poussière
2. filtre HEPA
3. Un interrupteur pour ouvrir le conteneur
4. Bouton ON / OFF
5. Serpent
6. Buse d'aspiration
7. Tête de connexion
8. Brosse

MODE D'EMPLOI

1. Assurez-vous que l'aspirateur est chargé.
2. Allumez-le avec le bouton situé sur le boîtier; vous pouvez commencer à travailler.
3. Selon vos besoins, utilisez l'embout approprié.
 - a. Les extrémités étroites, longues et courtes, sont particulièrement utiles dans les endroits difficiles d'accès, par exemple entre les sièges.
 - b. La brosse vous permettra de nettoyer les endroits sujets aux rayures comme par exemple les éléments du cockpit.
 - c. Le tuyau flexible augmentera la portée et vous permettra d'atteindre les endroits les plus inaccessibles.
4. Après quelques séances de nettoyage, nettoyez le filtre HEPA. Il peut être facilement retiré et lavé à l'eau courante, ce qui permet de l'utiliser plusieurs fois. Grâce à l'utilisation d'un filtre, l'aspirateur ne perdra pas de sa puissance et sa puissance d'aspiration reste constante.
5. Lorsque la batterie est déchargée, le voyant est rouge - le vert signifie que la batterie est chargée.
6. Le temps de charge est d'environ 3/4 heures.
7. Si vous entendez un signal de l'aspirateur, cela est dû à une batterie insuffisamment chargée.

ATTENTION!

- Lorsque l'aspirateur ne fonctionne pas, vérifiez qu'il est chargé.
- L'aspirateur est configuré avec un câble USB. Il peut également être chargé avec un chargeur au lithium AC 220-240V.
- L'aspirateur ne doit pas être utilisé pendant plus de 30 minutes, sinon le moteur pourrait être endommagé.
- Il est nécessaire de nettoyer la maille du filtre HEPA à temps (lorsque le filtre est déjà sale).
- L'aspirateur peut être utilisé sec et humide.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Charger les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-).

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée de l'équipement usagé, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Afin d'éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- tipo: ciclónica - sin bolsa;
- potencia: 90W; 9,4 V
- fuente de alimentación: USB;
- velocidad: 29000-31000rpm;
- batería: 2000 mAh;
- dimensiones (largo/alto): 35/11cm;
- longitud del cable: 100 cm;
- peso: 620 g
- succión: 5500pa

INCLUIDO

- aspiradora;
- dos puntas estrechas;
- cepillo;
- manguera elástica;
- caso;
- Cable de alimentación USB.

CARACTERÍSTICA:

La aspiradora tiene una potencia de hasta 90W, además no requiere conexión a la red eléctrica. Tiene una batería incorporada, que es suficiente para limpiar todo el automóvil. El filtro HEPA ubicado en el interior evita que salga el polvo más pequeño, desinfecta el aire que lo atraviesa y, además, protege el motor del dispositivo contra daños. Gracias al uso de un filtro, la aspiradora no pierde potencia y su potencia de succión se mantiene invariable todo el tiempo. Se puede quitar fácilmente y lavar con agua corriente. El conjunto incluye un conjunto de puntas extremadamente prácticas, como: un cepillo (le permitirá limpiar lugares susceptibles de rayarse, por ejemplo, elementos de la cabina), una cubierta de ranura estrecha y ancha (especialmente útil en lugares difíciles de limpiar). llegar a lugares, por ejemplo, entre los asientos) y tubería flexible (aumentará el alcance y le permitirá llegar a los lugares más inaccesibles). Un práctico maletín con asa te permitirá guardar y transportar cómodamente la aspiradora con todos los accesorios incluidos en el set.

Después de descargar la batería, conéctela a la fuente de alimentación (con el cable USB incluido), puede ser un cargador de automóvil, una computadora portátil o un cargador de red.

DESCRIPCION DE LA IMAGEN:

1. Cubierta del colector de polvo
2. filtro HEPA
3. Un interruptor para abrir el contenedor.
4. Interruptor encendido / apagado
5. Serpiente
6. Boquilla de succión
7. Cabezal de conexión
8. Cepillo

INSTRUCCIONES DE USO

1. Asegúrese de que la aspiradora esté cargada.
2. Enciéndelo con el botón ubicado en la carcasa; puedes empezar a trabajar.
3. Dependiendo de sus necesidades, utilice la punta adecuada.
 - a. Los extremos estrechos, largos y cortos, son especialmente útiles en lugares de difícil acceso, por ejemplo, entre los asientos.
 - b. El cepillo le permitirá limpiar lugares propensos a rayarse, por ejemplo, elementos de la cabina.
 - c. La manguera flexible aumentará el alcance y le permitirá llegar a los lugares más inaccesibles.
4. Después de algunas sesiones de limpieza, limpie el filtro HEPA. Se puede quitar fácilmente y lavar con agua corriente, lo que permite usarlo varias veces. Gracias al uso de un filtro, la aspiradora no perderá su potencia y su potencia de succión se mantendrá constante.
5. Cuando la batería está descargada, la luz es roja - verde significa que la batería está cargada.
6. El tiempo de carga es de aproximadamente 3/4 horas.
7. Si escucha una señal de la aspiradora, se debe a que la batería no está suficientemente cargada.

¡ATENCIÓN!

- Cuando la aspiradora no funcione, verifique que esté cargada.
- La aspiradora está configurada con un cable USB. También se puede cargar con un cargador de litio AC 220-240V.
- La aspiradora no debe utilizarse durante más de 30 minutos, de lo contrario, el motor podría dañarse.
- Es necesario limpiar la malla del filtro HEPA a tiempo (cuando el filtro ya está sucio).
- La aspiradora se puede utilizar en seco y húmedo.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.

- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las traguen. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes protectores adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recolección de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- tipo: ciclonico - senza sacchetto;
- potenza: 90W; 9,4 V
- alimentazione: USB;
- velocità: 29000-31000 giri/min;
- batteria: 2000mAh;
- dimensioni (lunghezza/altezza): 35/11cm;
- lunghezza cavo: 100cm;
- peso: 620 g
- aspirazione: 5500 pa

INCLUSO

- aspirapolvere;
- due punte strette;
- spazzola;
- tubo elastico;
- Astuccio;
- Cavo di alimentazione USB.

CARATTERISTICA:

L'aspirapolvere ha una potenza fino a 90W, inoltre non necessita di collegamento alla rete elettrica. Ha una batteria integrata, sufficiente per pulire l'intera macchina. Il filtro HEPA situato all'interno impedisce che la polvere più piccola venga espulsa, disinfetta l'aria che lo attraversa e protegge ulteriormente il motore del dispositivo da eventuali danni. Grazie all'utilizzo di un filtro, l'aspirapolvere non perde potenza e la sua potenza di aspirazione rimane sempre invariata. Può essere facilmente rimosso e lavato sotto l'acqua corrente. Il set comprende una serie di consigli estremamente pratici, come: una spazzola (ti permetterà di pulire luoghi soggetti a graffi, ad esempio elementi dell'abitacolo), un copriasola stretto e largo (utile soprattutto in ambienti difficili da raggiungere punti, ad esempio tra i sedili) e tubo flessibile (aumenterà la portata e consentirà di raggiungere i luoghi più inaccessibili). Una pratica valigetta con maniglia vi permetterà di riporre e trasportare comodamente l'aspirapolvere con tutti gli accessori inclusi nel set.

Dopo che la batteria si è scaricata, collegarla all'alimentazione (con il cavo USB in dotazione), può essere un caricabatteria per auto, un laptop o un caricabatteria da rete.

DESCRIZIONE DELL'IMMAGINE:

- Coperchio del collettore di polvere
- Filtro HEPA
- Un interruttore per aprire il contenitore
- Interruttore di accensione/spengimento
- Serpente
- Bocchetta di aspirazione
- Testa di connessione
- Spazzola

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Assicurati che l'aspirapolvere sia carico.
2. Accendilo con il pulsante situato sulla custodia; puoi iniziare a lavorare.
3. A seconda delle tue esigenze, usa il suggerimento appropriato.
 - a. Le estremità strette, lunghe e corte, sono particolarmente utili nei punti difficili da raggiungere, ad esempio tra i sedili.
 - b. La spazzola ti consentirà di pulire i luoghi soggetti a graffi, ad esempio elementi dell'abitacolo.
 - c. Il tubo flessibile aumenterà la portata e ti consentirà di raggiungere i luoghi più inaccessibili.
4. Dopo alcune sessioni di pulizia, pulire il filtro HEPA. Può essere facilmente rimosso e lavato sotto l'acqua corrente, il che consente di utilizzarlo più volte. Grazie all'utilizzo di un filtro, l'aspirapolvere non perde potenza e la sua potenza di aspirazione rimane costante.
5. Quando la batteria è scarica, la luce è rossa - verde significa che la batteria è carica.
6. Il tempo di ricarica è di circa 3/4 ore.
7. Se si sente un segnale dall'aspirapolvere, è dovuto alla batteria non sufficientemente carica.

ATTENZIONE!

- Quando l'aspirapolvere non funziona, controlla che sia carico.
- L'aspirapolvere è configurato con un cavo USB. Può anche essere caricato con un caricabatterie al litio AC 220-240V.
- L'aspirapolvere non deve essere utilizzato per più di 30 minuti, altrimenti il motore potrebbe danneggiarsi.
- È necessario pulire per tempo la rete del filtro HEPA (quando il filtro è già sporco).
- L'aspirapolvere può essere utilizzato asciutto e bagnato.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili in quanto vi è il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere inserite sempre con la corretta polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio delle apparecchiature usate, può rappresentare una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Al fine di evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.

RO



Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- tip: ciclonic - fără sac;
- putere: 90W; 9,4 V
- alimentare: USB;
- viteza: 29000-31000rpm;
- baterie: 2000mAh;
- dimensiuni (lungime/înălțime): 35/11cm;
- lungime cablu: 100cm;
- greutate: 620g
- aspirație: 5500pa

INCLUS

- aspirator;
- două vârfuri înguste;
- perie;
- furtun elastic;
- caz;
- cablu de alimentare USB.

CARACTERISTICĂ:

Aspiratorul are o putere de până la 90W, de asemenea, nu necesită conectare la sursa de alimentare. Are o baterie incorporată, care este suficientă pentru a curăța întreaga mașină. Filtrul HEPA situat în interior previne suflarea celui mai mic praf, dezinfectează aerul care trece prin acesta și protejează suplimentar motorul dispozitivului împotriva deteriorării. Datorită folosirii unui filtru, aspiratorul nu își pierde puterea și puterea de aspirare rămâne neschimbată tot timpul. Poate fi îndepărtat cu ușurință și spălat sub jet de apă. Setul include un set de sfaturi extrem de practice, cum ar fi: o perie (vă va permite să curățați locurile susceptibile de a se zgâria, de exemplu elementele din cabina de pilotaj), o suprapunere îngustă și lată (utilă în special în cazul greutateașilor greu de utilizat). ajunge în locuri, de exemplu între scaune) și conductă flexibilă (va crește raza de acțiune și vă va permite să ajungeți în cele mai inaccesibile locuri). O carcasă practică cu mâner vă va permite să depozitați și să transportați comod aspiratorul cu toate accesoriile incluse în set.

După ce bateria este descărcată, conectați-o la sursa de alimentare (cu cablul USB inclus), poate fi un încărcător de mașină, un laptop sau un încărcător de la rețea.

DESCRIEREA IMAGINEI:

1. Capac colector de praf
2. filtru HEPA
3. Un comutator pentru deschiderea containerului
4. Comutator pornit/oprit
5. Șarpe
6. Duza de aspirare
7. Cap de conectare
8. Perie

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

1. Asigurați-vă că aspiratorul este încărcat.
2. Porniți-l cu butonul situat pe carcasă; puteți începe munca.
3. În funcție de nevoile tale, folosește sfatul corespunzător.
 - a) Capetele înguste, lungi și scurte, sunt utile în special în locurile greu accesibile, de exemplu, între scaune.
 - b) Peria vă va permite să curățați locurile care sunt predispuse la zgârieturi, de exemplu, elementele cockpitului.
 - c) Furtunul flexibil va crește raza de acțiune și vă va permite să ajungeți în cele mai inaccesibile locuri.
4. După câteva ședințe de curățare, curățați filtrul HEPA. Poate fi îndepărtat cu ușurință și spălat sub jet de apă, ceea ce îi permite să fie folosit de mai multe ori. Datorită utilizării unui filtru, aspiratorul nu își va pierde puterea, iar puterea de aspirare rămâne constantă.
5. Când bateria este descărcată, ledul este roșu - verde înseamnă că bateria este încărcată.
6. Timpul de încărcare este de aproximativ 3/4 ore.
7. Dacă auziți un semnal de la aspirator, acesta se datorează încărcării insuficiente a bateriei.

ATENȚIE!

1. Când aspiratorul nu funcționează, verificați dacă este încărcat.
2. Aspiratorul este configurat cu un cablu USB. Poate fi încărcat și cu un încărcător cu litiu AC 220-240V.
3. Aspiratorul nu trebuie folosit mai mult de 30 de minute, altfel motorul poate fi deteriorat.

4. Este necesar să curățați plasa filtrului HEPA la timp (când filtrul este deja murdar).
5. Aspiratorul poate fi folosit uscat și umed.

INFORMAȚII BATERIE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri la contactul cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și prelucrate corespunzător de companii specializate. Autodezasambarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- típus: ciklonos - zsák nélküli;
- teljesítmény: 90W; 9,4V
- tápegység: USB;
- fordulatszám: 29000-31000rpm;
- akkumulátor: 2000mAh;
- méretek (hossz/magasság): 35/11cm;
- kábelhossz: 100cm;
- súly: 620g
- szívás: 5500pa.

BELEÉRTVE

- porszívó;
- két keskeny hegy;
- kefe;
- rugalmas tömlő;
- üggy;
- USB tápkábel.

JELLEGZETES:

A porszívó akár 90 W-os teljesítményű, ráadásul nem szükséges a tápegységhez csatlakoztatni. Beépített akkumulátorral rendelkezik, ami elegendő az egész autó tisztításához. A belsejében elhelyezett HEPA szűrő megakadályozza a legkisebb por kifújását, fertőtleníti a rajta áthaladó levegőt, emellett védi a készülék motorját a sérülésektől. A szűrő használatának köszönhetően a porszívó nem veszít erejéből és szívóereje állandóan változatlan marad. Könnyen eltávolítható és folyó víz alatt mosható. A készlet tartalmaz egy sor rendkívül praktikus tippet, mint például: kefe (lehetővé teszi a karcolódásra hajlamos helyek tisztítását, pl. a pilótafülke elemeit), keskeny és széles résfedő (különösen hasznos a nehezen kezelhető elérheti a helyeket, például az ülések között) és a rugalmas csővel

(megnöveli a hatótávolságot, és lehetővé teszi a leginkább megközelíthetetlen helyek elérését). A praktikus fogantyús tok lehetővé teszi a porszívó kényelmes tárolását és szállítását a készletben található összes tartozékkal együtt.

Az akkumulátor lemerülése után csatlakoztassa a tápegységhez (a mellékelt USB kábellel), lehet autós töltő, laptop vagy hálózati töltő.

KÉPLEÍRÁS:

1. Porgyűjtő burkolat
2. HEPA szűrő
3. Kapcsoló a tartály kinyitásához
4. Be/ki kapcsoló
5. Kígyó
6. Szívófüvőka
7. Csatlakozófej
8. Kefe

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Győződjön meg arról, hogy a porszívó fel van töltve.
2. Kapcsolja be a tokon található gombbal; elkezdheti a munkát.
3. Igényeinek megfelelően használja a megfelelő hegyet.
 - a. A keskeny, hosszú és rövid végek különösen hasznosak a nehezen hozzáférhető helyeken, például az ülések között.
 - b. A kefével megtisztíthatja a karcolódásra hajlamos helyeket, például a pilótafülke elemeit.
 - c. A rugalmas tömlő növeli a hatótávolságot, és lehetővé teszi a legelérhetetlenebb helyek elérését.
4. Néhány tisztítás után tisztítsa meg a HEPA szűrőt. Könnyen eltávolítható és folyó víz alatt mosható, így többszörösen használható. A szűrő használatának köszönhetően a porszívó nem veszít teljesítményéből és szívóereje állandó marad.
5. Amikor az akkumulátor lemerült, a lámpa pirosan világít - a zöld azt jelenti, hogy az akkumulátor fel van töltve.
6. A töltési idő körülbelül 3/4 óra.
7. Ha jelet hall a porszívótól, annak oka az akkumulátor nem kellően töltöttsége.

FIGYELEM!

- Ha a porszívó nem működik, ellenőrizze, hogy fel van-e töltve.
- A porszívó USB-kábellel van konfigurálva. AC 220-240V lítium töltővel is tölthető.
- A porszívót nem szabad 30 percnél tovább használni, különben a motor megsérülhet.
- A HEPA szűrőhálót időben meg kell tisztítani (amikor a szűrő már piszkos).
- A porszívó szárazon és nedvesen is használható.

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/újratölthető elemeket könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elem/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltse újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltse újra a megfelelő töltővel.
- Töltse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, az elhasznált berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, ami abból fakad, hogy a berendezésben veszélyes alkatrészek vannak jelen: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- typ: cyklónový - bezvreckový;
- výkon: 90W; 9,4 V
- napájanie: USB;
- otáčky: 29000-31000ot./min;
- batéria: 2000mAh;
- rozmery (dĺžka/výška): 35/11cm;
- dĺžka kábla: 100cm;
- hmotnosť: 620g
- sanie: 5500pa

VRÁTANE

- vysávač;
- dva úzke hroty;
- kefa;
- elastická hadica;
- puzdro;
- USB napájací kábel.

CHARAKTERISTIKA:

Vysávač má výkon až 90W, taktiež nevyžaduje pripojenie k napájaciemu zdroju. Má zabudovanú batériu, ktorá vystačí na vyčistenie celého auta. Vnútri umiestnený HEPA filter zabráňuje vyfúknutie najmenšieho prachu, dezinfikuje ním prechádzajúci vzduch a navyše chráni motor zariadenia pred poškodením. Vďaka použitiu filtra vysávač nestráca na sile a jeho sací výkon zostáva po celý čas nezmenený. Dá sa ľahko vybrať a umyť pod tečúcou vodou. Súprava obsahuje sadu mimoriadne praktických tipov, ako sú: kefa (umožní vám vyčistiť miesta náchylné na poškriabanie, napr. prvky kokpitu), prekrytie úzkeho a širokého otvoru (užitočné najmä v ťažko prístupných miestach), miesta na dosah, napr. medzi sedadlami) a flexibilné potrubie (zvýši dosah a umožní vám dosiahnuť aj na najneprístupnejšie miesta). Praktický kufrík s rukoväťou vám umožní pohodlne skladovať a prepravovať vysávač so všetkým príslušenstvom, ktoré je súčasťou súpravy.

Po vybití batérie ju pripojte k napájaciemu zdroju (pribaleným USB káblom), môže to byť autonabíjačka, notebook alebo sieťová nabíjačka.

POPIS OBRÁZKU:

1. Kryt zberača prachu
2. HEPA filter
3. Spínač na otvorenie nádoby
4. Zapínač / vypínač
5. Had
6. Nasávací hubica
7. Spojovacia hlava
8. Kefa

INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE

1. Uistite sa, že je vysávač nabitý.
2. Zapnite ho tlačidlom umiestneným na puzdre; môžete začať pracovať.
3. V závislosti od vašich potrieb použite vhodný tip.
 - a. Úzke konce, dlhé a krátke, sú užitočné najmä na ťažko dostupných miestach, napríklad medzi sedadlami.
 - b. Kefa vám umožní vyčistiť miesta náchylné na poškriabanie, napríklad prvky kokpitu.
 - c. Flexibilná hadica zvýši dosah a umožní vám dostať sa aj do tých najneprístupnejších miest.
4. Po niekoľkých čistení vyčistite HEPA filter. Dá sa ľahko vybrať a umyť pod tečúcou vodou, čo umožňuje jeho viacnásobné použitie. Vďaka použitiu filtra vysávač nestratí na sile a jeho sací výkon zostáva konštantný.
5. Keď je batéria vybitá, svieti červená - zelená znamená, že batéria je nabitá.
6. Doba nabíjania je približne 3/4 hodiny.
7. Ak počujete signál z vysávača, je to kvôli nedostatočne nabitej batérii.

POZOR!

- Keď vysávač nefunguje, skontrolujte, či je nabitý.
- Vysávač je konfigurovaný pomocou USB kábla. Dá sa nabíjať aj lítiovou nabíjačkou AC 220-240V.
- Vysávač sa nesmie používať dlhšie ako 30 minút, inak môže dôjsť k poškodeniu motora.
- Sieťku HEPA filtra je potrebné vyčistiť včas (keď je filter už znečistený).
- Vysávač je možné používať za sucha aj za mokra.

INFORMÁCIE O BATÉRII

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajú mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože existuje riziko, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- tüüp: tsükloniline - kotita;
- võimsus: 90W; 9,4 V
- toide: USB;
- kiirus: 29000-31000rpm;
- aku: 2000mAh;
- mõõdud (pikkus/kõrgus): 35/11cm;
- kaabli pikkus: 100cm;
- kaal: 620g
- imemine: 5500pa

KAASAS

- tolmuimeja;
- kaks kitsast otsa;
- pintsel;
- elastne voolik;
- juhtum;
- USB toitejuhe.

KARAKTERISTIK:

Tolmuimeja võimsus on kuni 90W, samuti ei vaja see vooluvõrku ühendamist. Sellel on sisseehitatud aku, millest piisab kogu auto puhastamiseks. Sees asuv HEPA-filter hoiab ära väikseima tolmu väljapuhumise, desinfitseerib seda läbiva õhu ning lisaks kaitseb seadme mootorit kahjustuste eest. Tänu filtri kasutamisele ei kaota tolmuimeja oma võimsust ja selle imemisvõimsus jääb kogu aeg muutumatuks. Seda saab kergesti eemaldada ja pesta voolava vee all. Komplekt sisaldab väga praktilisi näpunäiteid, näiteks: hari (võimaldab puhastada kriimustusohtlikke kohti, nt kokpiti elemendid), kitsas ja lai pilu ülekate (eriti kasulik raskesti- ulatuda kohtadesse, nt istmete vahele) ja paindub toru (suurendab ulatust ja võimaldab jõuda kõige raskemini ligipääsetavatesse kohtadesse). Praktiline käepidemega kohver võimaldab mugavalt hoida ja transportida tolmuimejat koos kõigi komplekti kuuluvate tarvikutega.

Pärast aku tühjenemist ühendage see toiteallikaga (kaasasoleva USB-kaabliga), see võib olla autolaadija, sülearvuti või võrgulaadija.

PILDI KIRJELDUS:

1. Tolmukoguja kate
2. HEPA filter
3. Lülitite konteineri avamiseks
4. Sisse/välja lüliti
5. Madu
6. Imemisotsik
7. Ühenduspea
8. Pintsell

KASUTUSJUHEND

1. Veenduge, et tolmuimeja on laetud.
2. Lülitage see sisse korpusel asuva nupuga; võid tööle asuda.
3. Sõltuvalt teie vajadustest kasutage sobivat näpunäidet.
 - a. Kitsad otsad, pikad ja lühikesed, on eriti kasulikud raskesti ligipääsetavates kohtades, nt istmete vahel.
 - b. Hari võimaldab teil puhastada kohti, mis võivad kriimustada, nt kokpiti osi.
 - c. Paindlik voolik suurendab ulatust ja võimaldab teil jõuda kõige raskemini ligipääsetavatesse kohtadesse.
4. Pärast mõnda puhastusseansi puhastage HEPA-filtri. Seda saab kergesti eemaldada ja pesta voolava vee all, mis võimaldab seda mitu korda kasutada. Tänu filtri kasutamisele ei kaota tolmuimeja võimsust ja selle imemisvõimsus jääb konstantseks.
5. Kui aku on tühi, põleb tuli punane – roheline tähendab, et aku on laetud.
6. Laadimisajaks on umbes 3/4 tundi.
7. Kui kuulete tolmuimejast signaali, on põhjuseks ebapiisavalt laetud aku.

TÄHELEPANU!

- Kui tolmuimeja ei tööta, kontrollige, kas see on laetud.
- Tolmuimeja on konfigureeritud USB-kaabli abil. Seda saab laadida ka AC 220-240V liitumlaadijaga.
- Tolmuimejat ei tohi kasutada kauem kui 30 minutit, vastasel juhul võib mootor kahjustuda.
- HEPA filtrivõrk tuleb õigeaegselt puhastada (kui filter on juba määrdunud).
- Tolmuimejat saab kasutada kuivalt ja märjana.

AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Üalloodud reegli eiramine võib kasutatud seadmete mittenouetekohase utiliseerimise korral kujutada endast ohtu looduskeskonnale ja inimeste tervisele, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. Üalloodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- tipas: cikloninis – be maišelio;
- galia: 90W; 9.4V
- maitinimas: USB;
- greitis: 29000-31000rpm;
- baterija: 2000mAh;
- matmenys (ilgis/aukštis): 35/11cm;
- kabelio ilgis: 100cm;
- svoris: 620g
- siurbimas: 5500pa.

ĮSKAITANT

- dulkių siurblys;
- du siauri antgaliai;
- šepetys;
- elastingą žarną;
- dėklą;
- USB maitinimo laidą.

CHARAKTERISTIKA:

Dulkių siurblio galia iki 90W, jam taip pat nereikia jungtis prie maitinimo šaltinio. Jame yra įmontuotas akumuliatorius, kurio pakanka visam automobiliui išvalyti. Viduje esantis HEPA filtras neleidžia išpūsti smulkiausių dulkių, dezinfekuoja pro jas praeinančią orą, papildomai apsaugo įrenginio variklį nuo pažeidimų. Dėl filtro naudojimo dulkių siurblys nepraranda savo galios, o jo siurbimo galia išlieka nepakitusi visą laiką. Jį galima lengvai nuimti ir nuplauti po tekančiu vandeniu. Į komplektą įeina itin praktiškų patarimų rinkinys, pvz.: šepetys (leis nuvalyti įbrėžimams jautrias vietas, pvz., kabinos elementus), siauras ir platus angos uždangalas (ypač naudingas sunkiai pasiekti vietas, pvz., tarp sėdynių) ir lankstų vamzdį (padidins atstumą ir leis pasiekti labiausiai nepasiekiamas vietas). Praktiškas dėklas su rankena leis patogiai laikyti ir transportuoti dulkių siurbį su visais komplekte esančiais priedais.

Išsikrovus akumuliatoriui, prijunkite jį prie maitinimo šaltinio (su pridėdamu USB laidu), tai gali būti automobilinis įkroviklis, nešiojamas kompiuteris arba tinklo įkroviklis.

NUOTRAUKOS APRAŠYMAS:

- Dulkių surinktuvo dangtelis
- HEPA filtras
- Jungiklis konteneriui atidaryti
- Įjungimo / išjungimo jungiklis
- Gyvatė
- Siurbimo antgalis
- Jungties galvutė
- Šepetys

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Įsitikinkite, kad dulkių siurblys yra įkrautas.
2. Įjunkite jį mygtuku, esančiu ant korpuso; galite pradėti dirbti.
3. Atsižvelgdami į savo poreikius, naudokite atitinkamą antgalį.
 - a. Siauri galai, ilgi ir trumpi, ypač naudingi sunkiai pasiekiamose vietose, pvz., tarp sėdynių.
 - b. Šepetys leis jums išvalyti vietas, kurios gali subraižyti, pvz., kabinos elementus.
 - c. Lanksti žarna padidins atstumą ir leis pasiekti labiausiai nepasiekiamas vietas.
4. Po kelių valymo seansų išvalykite HEPA filtrą. Jis gali būti lengvai nuimamas ir nuplaunamas po tekančiu vandeniu, todėl jį galima naudoti kelis kartus. Dėl filtro naudojimo dulkių siurblys nepraras savo galios, o siurbimo galia išlieka pastovi.
5. Kai akumuliatorius išsikrovęs, lemputė dega raudonai – žalia reiškia, kad akumuliatorius įkrautas.
6. Įkrovimo laikas yra maždaug 3/4 valandos.
7. Jei girdite signalą iš dulkių siurblio, tai yra dėl nepakankamai įkrautos baterijos.

DĖMESIO!

- Kai dulkių siurblys neveikia, patikrinkite, ar jis įkrautas.
- Dulkių siurblys sukonfigūruotas naudoti USB laidą. Taip pat galima įkrauti AC 220-240V ličio įkrovikliu.
- Dulkių siurblio negalima naudoti ilgiau nei 30 minučių, kitaip gali būti sugadintas variklis.
- Būtina laiku išvalyti HEPA filtro tinklėlį (kai filtras jau yra nešvarus).
- Dulkių siurblys gali būti naudojamas sausas ir šlapias.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Laikykite baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesdami visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinį baterijų, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridedamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai išmetus naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, kilusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. tt Siekiant išvengti minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas

par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiēt šos norādījumus

un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- tips: ciklonisks - bezmaisu;
- jauda: 90W; 9,4 V
- barošanas avots: USB;
- ātrums: 29000-31000rpm;
- akumulators: 2000mAh;
- izmēri (garums/augstums): 35/11cm;
- kabeļa garums: 100cm;
- svars: 620g
- sūkšana: 5500pa

IEKĻAUTS

- Putekļu sūcējs;
- divi šauri uzgaļi;
- birste;

- elastīga šļūtene;
- lieta;
- USB strāvas vads.

RAKSTUROJUMS:

Putekļsūcēja jauda ir līdz 90W, tam arī nav nepieciešams pieslēgums barošanas avotam. Tam ir iebūvēts akumulators, ar kuru pietiek visas automašīnas tīrīšanai. Iekšpusē esošais HEPA filtrs neļauj izpūst mazākos putekļus, dezinficē caur tiem ejošo gaisu un papildus aizsargā ierīces dzinēju pret bojājumiem. Pateicoties filtra izmantošanai, putekļsūcējs nezaudē savu jaudu un tā sūkšanas jauda visu

laiku paliek nemainīga. To var viegli noņemt un mazgāt zem tekoša ūdens. Komplektā ietilpst ārkārtīgi praktisku padomu komplekts, piemēram: birste (tā ļaus notīrīt vietas, kas ir jutīgas pret skrāpējumiem, piemēram, kabīnes elementus), šaurs un plats spraugas pārkļājums (īpaši noder grūti saskrāpējamās) sasniedzamas vietas, piemēram, starp sēdekļiem) un elastīga caurule (palielinās diapazonu un ļaus sasniegt visnepieejamākās vietas). Praktisks futrālis ar rokturi ļaus ērti uzglabāt un transportēt putekļu sūcēju ar visiem komplektā iekļautajiem piederumiem.

Pēc akumulatora izlādēšanās pievienojiet to barošanas avotam (ar komplektā iekļauto USB kabeli), tas var būt automašīnas lādētājs, klepjdators vai tikla lādētājs.

DAĻU APRAKSTS:

1. Putekļu savācēja vāks
2. HEPA filtrs
3. Slēdzis konteinerā atvēršanai
4. Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis
5. Čūska
6. Sūkšanas sprausla
7. Savienojuma galva
8. Ota

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Pārliedzieties, vai putekļsūcējs ir uzlādēts.
2. Ieslēdziet to ar pogu, kas atrodas uz korpusa; jūs varat sākt darbu.
3. Atkarībā no jūsu vajadzībām izmantojiet atbilstošo uzgali.
 - a. Šauri garie un īsie gali ir īpaši noderīgi grūti aizsniedzamās vietās, piemēram, starp sēdekļiem.
 - b. Birstīte ļaus notīrīt vietas, kuras ir pakļautas skrāpējumiem, piemēram, kabīnes elementus.
 - c. Elastīgā šļūtene palielinās diapazonu un ļaus sasniegt visnepieejamākās vietas.
4. Pēc dažām tīrīšanas sesijām notīriet HEPA filtru. To var viegli noņemt un mazgāt zem tekoša ūdens, kas ļauj to izmantot vairākas reizes. Pateicoties filtra izmantošanai, putekļsūcējs nezaudēs savu jaudu un tā sūkšanas jauda paliek nemainīga.
5. Kad akumulators ir izlādējies, indikators deg sarkanā krāsā – zaļš nozīmē, ka akumulators ir uzlādēts.
6. Uzlādes laiks ir aptuveni 3/4 stundas.
7. Ja dzirdat signālu no putekļsūcēja, tas ir nepietiekami uzlādēta akumulatora dēļ.

UZMANĪBU!

- Kad putekļsūcējs nedarbojas, pārbaudiet, vai tas ir uzlādēts.
- Putekļsūcējs ir konfigurēts ar USB kabeli. To var arī uzlādēt ar maiņstrāvas 220–240 V litija lādētāju.
- Putekļsūcēju nedrīkst lietot ilgāk par 30 minūtēm, pretējā gadījumā var tikt bojāts motors.
- HEPA filtra sietu nepieciešams iztīrīt laikus (kad filtrs jau ir netīrs).
- Putekļsūcēju var lietot sausā un slapjā veidā.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana gadījumā, ja noliegtās iekārtas tiek nepareizi likvidētas, var tikt radīti draudi dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Noliegtā aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- тип: циклонний - безмішковий;
- потужність: 90Вт; 9,4 В
- джерело живлення: USB;
- швидкість: 29000-31000об/хв;
- акумулятор: 2000mAh;
- розміри (довжина/висота): 35/11см;
- довжина кабелю: 100см;
- вага: 620г
- всмоктування: 5500ра

ВКЛЮЧЕНО

- пиłosос;
- два вузьких кінчика;
- пензлик;
- еластичний шланг;
- справа;
- Шнур живлення USB.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Пилосос має потужність до 90 Вт, також не вимагає підключення до джерела живлення. Має вбудований акумулятор, якого вистачає, щоб очистити весь автомобіль. Розташований всередині фільтр HEPA запобігає видудання найдрібнішої пилу, знезаражує повітря, що проходить через нього, і додатково захищає двигун пристрою від пошкоджень. Завдяки використанню фільтра пиłosос не втрачає своєї потужності, а його потужність всмоктування залишається незмінною весь час. Його можна легко зняти і помити під проточною водою. У набір входить набір надзвичайно практичних насадок, таких як: щітка (дозволить очистити місця, сприйнятливі до подряпин, наприклад, елементи кабін), вузька та широка накладка (особливо корисна у важкодоступних місцях). місця досяжності, наприклад, між сидіннями) і гнучка труба (збільшить радіус дії та дозволить дістатися до найбільш важкодоступних місць). Практичний кейс з ручкою дозволить зручно зберігати і транспортувати пиłosос з усіма аксесуарами, що входять в комплект.

Після того, як акумулятор розрядився, підключіть його до джерела живлення (за допомогою USB-кабелю, що входить в комплект), це може бути автомобільний зарядний пристрій, ноутбук або мережевий зарядний пристрій.

ОПИС Ілюстрації:

1. Кришка пиłosобірни́ка
2. HEPA фільтр
3. Перемикач для відкриття контейнера
4. Перемикач увімкнення/вимкнення
5. Змія
6. Всмокту́юча насадка
7. З'єднува́льна головка
8. Кисть

УВАГА!

- Коли пиłosос не працює, перевірте, чи він заряджений.
- Пиłosос налаштовується за допомогою USB-кабелю. Його також можна заряджати за допомогою літєвого зарядного пристрою змінного струму 220-240 В.
- Не можна використовувати пиłosос більше 30 хвилин, інакше двигун може бути пошкоджений.
- Необхідно своєчасно очищати сітку фільтра HEPA (коли фільтр вже забруднений).
- Пиłosос можна використовувати для сухого і вологого прибирання.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.

- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несорттованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищезазначеного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- тип: циклонен - без торба;
- мощност: 90W; 9.4V
- захранване: USB;
- скорост: 29000-31000rpm;
- батерия: 2000mAh;
- размери (дължина/височина): 35/11см;
- дължина на кабела: 100см;
- тегло: 620гр
- засмукване: 5500pa

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Праходсмукачката е с мощност до 90W, не изисква захранване. Има вградена батерия, която е достатъчна за почистване на целия автомобил. НЕРА филтърът, разположен вътре, предотвратява издухването на най-малкия прах, дезинфектира въздуха, преминаващ през него, и допълнително предпазва двигателя на устройството от повреда. Благодарение на използването на филтър, праходсмукачката не губи мощността си и нейната мощност на засмукване е постоянна през цялото време. Лесно се отстранява и измива под течаща вода. Комплектът включва набор от изключително практични накрайници, напр. четка (позволява ви да почиствате места, които са податливи на надраскване, напр. елементи на пилотската кабина), тясна и широка подложка за цепнатини (особено подходяща за труднодостъпни места, напр. между седалките) и гъвкава тръба (ще увеличи обхвата и ще позволи достъп до най-труднодостъпните места). Практичен калъф с дръжка ще ви позволи удобно да съхранявате и транспортирате праходсмукачката с всички аксесоари включени в комплекта.

След като батерията се разрежи, свържете я към захранването (в комплекта има USB кабел), може да бъде зарядно за кола, лаптоп или мрежово зарядно.

ВКЛЮЧЕНО

- прахосмукачка;
- два тесни края;
- четка;
- еластичен маркуч;
- калъф;
- USB захранващ кабел.

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ:

1. Капак на прахоуловителя
2. HEPA филтър
3. Превключете, за да отворите контейнера
4. Ключ за включване/изключване
5. Змия
6. Смукателна дюза
7. Присъединителна глава
8. Четка

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Уверете се, че прахосмукачката е заредена.
- Включете го чрез бутона, разположен на кутията; можете да започнете работа.
- Използвайте подходящия накрайник, ако е необходимо.
- Тесните краища, дълги и къси, са особено подходящи за труднодостъпни места, например между седалките.
- Четката ще ви позволи да почистите места, които са податливи на драскотини, например елементи на пилотската кабина.
- Гъвкавият маркуч ще увеличи обхвата и ще позволи достъп до най-труднодостъпните места.
- Почистете HEPA филтъра след няколко сесии на почистване. Лесно се сваля и измива под течаща вода, което позволява многократна употреба. Благодарение на използването на филтър, прахосмукачката няма да загуби мощността си и нейната мощност на засмукване е постоянна през цялото време.
- Когато батерията е разредена, свети червено - зелено означава, че батерията е заредена.
- Времето за зареждане е приблизително 3/4 часа.
- Ако чуете звуков сигнал от прахосмукачката, това се дължи на недостатъчно заредена батерия.

ВНИМАНИЕ!

- Когато прахосмукачката не работи, проверете дали е заредена.
- Прахосмукачката е конфигурирана с USB кабел. Може да се зарежда и с литиево зарядно устройство AC 220-240V.
- Прахосмукачката не трябва да се използва повече от 30 минути, в противен случай моторът може да се повреди.
- Необходимо е своевременно да почистите мрежата на HEPA филтъра (когато филтърът вече е замърсен).
- Прахосмукачката може да се използва на сухо и мокро.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разгласяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната

среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.

- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в

оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- tip: ciklonski - bez vrećice;
- snaga: 90W; 9,4 V
- napajanje: USB;
- brzina: 29000-31000rpm;
- baterija: 2000mAh;
- dimenzije (dužina/visina): 35/11cm;
- duljina kabela: 100cm;
- težina: 620g
- usis: 5500pa

KARAKTERISTIKA:

Usisavač ima snagu do 90W, ne zahtijeva priključak na struju. Ima ugrađenu bateriju, što je dovoljno za čišćenje cijelog automobila. HEPA filter koji se nalazi u unutrašnjosti sprječava izbacivanje i najsitnije prašine, dezinficira zrak koji prolazi kroz njega te dodatno štiti motor uređaja od oštećenja. Zahvaljujući korištenju filtera, usisavač ne gubi na snazi, a njegova usisna snaga je konstantna cijelo vrijeme. Lako se skida i pere pod tekućom vodom. Set uključuje set iznimno praktičnih vrhova, tj. četku (omogućit će vam čišćenje mjesta osjetljivih na ogrebotine, npr. elemente kokpita), uski i široki jastučić za pukotine (posebno pogodan za teško dostupna mjesta, npr. između sjedala) i fleksibilna cijev (povećat će domet i omogućiti pristup najteže dostupnim mjestima). Praktična torbica s ručkom omogućit će vam udobno pohranjivanje i transport usisavača sa svim dodacima koji su uključeni u set.

Nakon što se baterija isprazni, spojite je na napajanje (USB kabel priložen), to može biti auto punjač, laptop ili mrežni punjač.

UKLJUČENO

- usisavač;
- dva uska kraja;
- četka;
- elastično crijevo;
- slučaj;
- USB kabel za napajanje.

OPIS DIJELOVA:

1. Poklopac sakupljača prašine
2. HEPA filter
3. Prebacite za otvaranje spremnika
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje
5. Zmija
6. Usisna mlaznica
7. Priključna glava
8. Četka

UPUTE ZA KORIŠTENJE

- Provjerite je li usisavač napunjen.
- Uključite ga pomoću gumba koji se nalazi na kućištu; možete početi raditi.
- Koristite odgovarajući vrh prema potrebi.
- Uski krajevi, dugi i kratki, posebno su prikladni za teško dostupna mjesta, npr. između sjedala.
- Četka će vam omogućiti da očistite mjesta koja su osjetljiva na ogrebotine, npr. elemente kokpita.
- Fleksibilna cijev će povećati domet i omogućiti pristup najteže dostupnim mjestima.
- Očistite HEPA filter nakon nekoliko sesija čišćenja. Lako se skida i pere pod tekućom vodom, što omogućuje višekratnu upotrebu. Zahvaljujući korištenju filtera, usisavač neće izgubiti snagu, a njegova usisna snaga je konstantna cijelo vrijeme.
- Kada je baterija prazna, lampica svijetli crveno - zeleno znači da je baterija napunjena.
- Vrijeme punjenja je otprilike 3/4 sata.
- Ako čujete zvučni signal koji dolazi iz usisavača, to je zbog nedovoljno napunjene baterije.

PAŽNJA!

- Kada usisavač ne radi, provjerite je li napunjen.
- Usisavač je konfiguriran s USB kablom. Također se može puniti litijskim punjačem AC 220-240V.
- Usisavač se ne smije koristiti dulje od 30 minuta, inače se motor može oštetiti.
- Mrežicu HEPA filtra potrebno je očistiti na vrijeme (kada je filter već prljav).
- Usisavač se može koristiti na suho i mokro.

INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili baciti u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute uz pravilan polaritet (plus/+ i minus/-).

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačićima. Nepridržavanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
 Läs följande instruktioner före användning
 för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
 framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- typ: cyklonisk - påslös;
- effekt: 90W; 9,4V
- strömförsörjning: USB;
- hastighet: 29000-31000rpm;
- batteri: 2000mAh;
- mått (längd/höjd): 35/11cm;
- kabellängd: 100 cm;
- vikt: 620g
- sug:5500pa

KARAKTERISTISK:

Dammsugaren har en effekt på upp till 120W, kräver ingen strömanslutning. Den har ett inbyggt batteri, vilket räcker för att rengöra hela bilen. HEPA-filtret inuti förhindrar att det minsta damm blåser ut, desinficerar luften som passerar genom det och skyddar dessutom enhetens motor från skador. Tack vare användningen av ett filter tappar inte dammsugaren sin kraft och dess sugkraft är konstant hela tiden. Den kan enkelt tas bort och tvättas under rinnande vatten. Setet innehåller en uppsättning extremt praktiska tips, d.v.s. en borste (den gör att du kan rengöra platser som är känsliga för repor, t.ex. cockpitelement), en smal och bred spaltdyna (särskilt lämplig för svåråtkomliga platser, t.ex. mellan sätena) och flexibelt rör (det kommer att öka räckvidden och tillåta åtkomst till de mest svåråtkomliga platserna). Ett praktiskt fodral med handtag gör att du enkelt kan förvara och transportera dammsugaren med alla tillbehör som ingår i setet.

Efter att batteriet är urladdat, anslut det till strömförsörjningen (USB-kabel medföljer), det kan vara en billaddare, laptop eller nätladdare.

INGÅR

- dammsugare;
- två smala ändar;
- borsta;
- elastisk slang;
- fall;
- USB-nätsladd.

DELARBESKRIVNING:

1. Dammsamlarskydd
2. HEPA-filter
3. Växla för att öppna behållaren
4. På/av-brytare
5. Orm
6. Sugmunstycke
7. Anslutningsshuvud
8. Borsta

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

- Se till att dammsugaren är laddad.
- Slå på den med knappen på fodralet; du kan börja jobba.
- Använd lämplig spets efter behov.
- Smala ändar, långa och korta, är särskilt lämpliga för svåråtkomliga platser, till exempel mellan sätena.
- Borsten gör att du kan rengöra platser som är känsliga för repor, till exempel cockpitelement.
- Den flexibla slangen kommer att öka räckvidden och ge tillgång till de svåraste platserna.
- Rengör HEPA-filtret efter flera rengöringssessioner. Den kan enkelt tas bort och tvättas under rinnande vatten, vilket möjliggör upprepad användning. Tack vare användningen av ett filter kommer dammsugaren inte att förlora sin kraft och dess sugkraft är konstant hela tiden.
- När batteriet är urladdat lyser lampan rött - grönt betyder att batteriet är laddat.
- Laddningstiden är cirka 3/4 timmar.
- Om du hör ett pip från dammsugaren beror det på att batteriet inte är tillräckligt laddat.

UPPMÄRKSAMHET!

- När dammsugaren inte fungerar, kontrollera om den är laddad.
- Dammsugaren är konfigurerad med en USB-kabel. Den kan även laddas med en AC 220-240V litiumladdare.
- Dammsugaren får inte användas i mer än 30 minuter, annars kan motorn skadas.

- Det är nödvändigt att rengöra HEPA-filtret i god tid (när filtret redan är smutsigt).
- Dammsugaren kan användas torrt och blött.

BATTERIINFORMATION

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen då det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/uppladdningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση

για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό

στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- τύπος: κυκλωνικός - χωρίς σακούλα.
- ισχύς: 90W; 9,4V
- Τροφοδοτικό: USB;
- ταχύτητα: 29000-31000rpm;
- μπαταρία: 2000mAh;
- διαστάσεις (μήκος/ύψος): 35/11cm;
- μήκος καλωδίου: 100cm;
- βάρος: 620g
- αναρρόφηση: 5500pa

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Η ηλεκτρική σκούπα έχει ισχύ έως 120W, δεν απαιτεί σύνδεση ρεύματος. Διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία, η οποία είναι αρκετή για να καθαρίσει ολόκληρο το αυτοκίνητο. Το φίλτρο HEPA που βρίσκεται στο εσωτερικό αποτρέπει την εκτόξευση της παραμικρής σκόνης, απολυμαίνει τον αέρα που περνά μέσα από αυτό και επιπλέον προστατεύει τον κινητήρα της συσκευής από ζημιές. Χάρη στη χρήση φίλτρου, η ηλεκτρική σκούπα δεν χάνει την ισχύ της και η ισχύς αναρρόφησής της είναι σταθερή όλη την ώρα. Μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα και να πλυθεί με τρεχούμενο νερό. Το σετ περιλαμβάνει ένα σετ εξαιρετικά πρακτικών άκρων, δηλαδή μια βούρτσα (θα σας επιτρέψει να καθαρίσετε σημεία που είναι επιρρεπή σε γρατσουνιές, π.χ. στοιχεία του πιλοτηρίου), ένα στενό και φαρδύ μαξιλαράκι σχισμής (ειδικά κατάλληλο για δυσπρόσιτα μέρη, π.χ. μεταξύ των καθισμάτων) και εύκαμπτο σωλήνα (θα αυξήσει την εμβέλεια και θα επιτρέψει την πρόσβαση στα πιο δύσκολα προσβάσιμα σημεία). Μια πρακτική θήκη με λαβή θα σας επιτρέψει να αποθηκεύετε και να μεταφέρετε άνετα την ηλεκτρική σκούπα με όλα τα αξεσουάρ που περιλαμβάνονται στο σετ.

Αφού αποφορτιστεί η μπαταρία, συνδέστε την στο τροφοδοτικό (παρέχεται καλώδιο USB), μπορεί να είναι φορτιστής αυτοκινήτου, φορητός υπολογιστής ή φορτιστής δικτύου.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

- ηλεκτρική σκούπα;
- δύο στενά άκρα.
- βούρτσα.
- Ελαστικός σωλήνας.
- υπόθεση;
- Καλώδιο τροφοδοσίας USB.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ:

1. Κάλυμμα συλλογής σκόνης
2. Φίλτρο HEPA
3. Διακόπτης για να ανοίξετε το δοχείο
4. Διακόπτης on/off
5. Φίδι
6. Ακροφύσιο αναρρόφησης
7. Κεφαλή σύνδεσης
8. Βούρτσα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι φορτισμένη.
- Ενεργοποιήστε το χρησιμοποιώντας το κουμπί που βρίσκεται στη θήκη. μπορείτε να αρχίσετε να εργάζεστε.
- Χρησιμοποιήστε την κατάλληλη άκρη όπως χρειάζεται.
- Τα στενά άκρα, μακριά και κοντά, είναι ιδιαίτερα κατάλληλα για δυσπρόσιτα μέρη, π.χ. ανάμεσα στα καθίσματα.
- Η βούρτσα θα σας επιτρέψει να καθαρίσετε σημεία που είναι επιρρεπή σε γρατσουνιές, π.χ. στοιχεία του πιλοτηρίου.
- Ο εύκαμπτος σωλήνας θα αυξήσει την εμβέλεια και θα επιτρέψει την πρόσβαση στα πιο δύσκολα προσβάσιμα σημεία.
- Καθαρίστε το φίλτρο HEPA μετά από πολλές συνεδρίες καθαρισμού. Μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα και να πλυθεί κάτω από τρεχούμενο νερό, γεγονός που επιτρέπει την επαναλαμβανόμενη χρήση. Χάρη στη χρήση φίλτρου, η ηλεκτρική σκούπα δεν θα χάσει την ισχύ της και η ισχύς αναρρόφησής της είναι σταθερή όλη την ώρα.
- Όταν η μπαταρία είναι αποφορτισμένη, η λυχνία είναι κόκκινη - το πράσινο σημαίνει ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη.
- Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 3/4 ώρες.
- Αν ακούσετε ένα ηχητικό σήμα από την ηλεκτρική σκούπα, αυτό οφείλεται σε ανεπαρκή φόρτιση της μπαταρίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Όταν η ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργεί, ελέγξτε εάν είναι φορτισμένη.
- Η ηλεκτρική σκούπα έχει διαμορφωθεί με καλώδιο USB. Μπορεί επίσης να φορτιστεί με φορτιστή λιθίου AC 220-240V.
- Η ηλεκτρική σκούπα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για περισσότερο από 30 λεπτά, διαφορετικά μπορεί να καταστραφεί ο κινητήρας.
- Είναι απαραίτητο να καθαρίσετε το πλέγμα φίλτρου HEPA εγκαίρως (όταν το φίλτρο είναι ήδη βρώμικο).
- Η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να χρησιμοποιηθεί στεγνή και υγρή.

ΠΑΡΟΧΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Να επαναφορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν

- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται πάντα με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κλπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.

